



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PÉRIODE OU PORTAGE
BUILDUP AREA AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDROPLANE; ANCRAGE D'HYDROPLANE
HOUSE; BARN MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE
WELL; OIL, GAS, TANK; WATER PUIS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT MINÉ; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE
BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED CON. DE CANTON (A.T.C.) ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS CORNS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP; WOODS MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA
POLYDUNE FONDRIÈRE DE TOUNDRA
DAM, WHARF BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
PINNO PINNO
DITCH FOSSÉ
CONTOURS COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE
CLIFF FAÏSSE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE LIÉU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SURVEYED LINE LIGNE ARPENTÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILED RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION 17U
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION NF
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FOURNIR UNE RÉFÉRENCE À 100 MÈTRES

REVISION
CHURCH - ÉGLISE (see above)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate the number of decimetres of the easting between this figure and the repère on direction east.
Estimez le nombre de décimètres du cote est entre cette figure et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate the number of decimetres of the northing between this figure and the repère on direction north.
Estimez le nombre de décimètres du cote nord entre cette figure et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 97584
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 97584
The nearest reference similar is to 100 000 metres.
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17U
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES

42-1/11	42-1/10	42-1/9
42-1/6	42-1/7	42-1/8
42-1/3	42-1/2	42-1/1

The 1986 MAGNETIC BEARING is 12°47' (227 mill) WEST OF GRID NORTH.
LA BEAUME MAGNÉTIQUE EN 1986 EST À 12°47' (227 mill) À L'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.
ANNUAL CHANGE INCREASING 9.7'
VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 9.7'

LA BEAUME MAGNÉTIQUE EN 1986 EST À 12°47' (227 mill) À L'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 9.7'

LE NORD DU QUADRILLAGE EST À 12°47' (227 mill) À L'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE AU CENTRE DE LA CARTE.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.
THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1983 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATION IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 50 FEET
APPROXIMATE CONTOURS 25 FEET

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOLOGIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

WEKWEYAUKASTIK RAPIDS
COCHRANE DISTRICT
ONTARIO

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 2 3
Metres 1000 2000 3000 4000

ALTITUDE EN PIEDS
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
COURBES APPROXIMATIVES 25 PIEDS

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1986.
ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE EN 1983, NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.
DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.
© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

WEKWEYAUKASTIK RAPIDS
42-1/7
ÉDITION 2 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada
Énergie, Mines et Ressources Canada